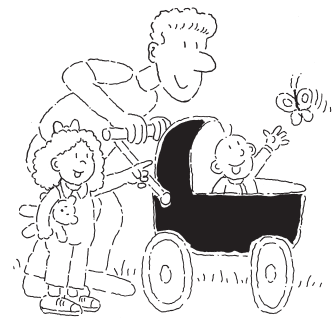


La haemophilus influenzae tipo B

Recomendaciones para los padres



La continua incidencia de enfermedades infantiles prevenibles enfatiza la necesidad de vacunar a todos los niños. El cuidado médico regular consiste, entre otras cosas, en poner vacunas, las cuales son una parte importante del cuidado de salud completo de su niño(a).

Este folleto explica por qué es importante asegurarse de que su niño(a) sea vacunado(a) a tiempo. Sin la protección proporcionada por las vacunas conjugadas Hib (vacuna conjugada de la haemophilus influenzae tipo B), su niño podría sufrir enfermedades serias que se pueden prevenir.

¿En qué consiste esta enfermedad?

La *haemophilus influenzae* tipo B es un germen (o bacteria) que causa varios tipos de infecciones peligrosas en los niños. Es muy diferente a la "gripe" (el virus de la influenza).

¿Por qué son tan importantes las vacunas de la haemophilus influenzae para los bebés?

Estas vacunas ofrecen protección durante los primeros años de vida, cuando es más fácil que a los niños les dé una infección con la *haemophilus influenzae* tipo B. Cuando los niños están completamente inmunizados con la vacuna de la *haemophilus influenzae* tipo B, quedan protegidos contra las enfermedades causadas por ese germen.

Si no le pone las vacunas a tiempo, su niño(a) estará bajo riesgo de enfermarse seriamente de lo siguiente:

- Meningitis, una infección seria del tejido que cubre el cerebro y la columna vertebral. Antes de que se usara la vacuna, la *haemophilus influenzae* tipo B era la causa de meningitis bacteriana más común en los Estados Unidos. Causó aproximadamente 12,000 casos de meningitis al año entre los niños de menos de 5 años de edad - especialmente entre los bebés de 6 a 12 meses de edad. De dichos niños con la infección, 1 de cada 20 murió a causa de esta enfermedad y 1 de cada 4 sufrió daño cerebral permanente.
- Epiglotitis, es una infección peligrosa de la garganta, la cual puede causar que el paciente se asfixie hasta morir si no se le da tratamiento inmediatamente.
- Neumonía e infecciones serias en la sangre, huesos, articulaciones, piel y el tejido que cubre el corazón.

¿Cuándo deberá recibir mi niño(a) las vacunas conjugadas de la haemophilus influenzae tipo B?

El programa de vacunación varía de acuerdo a la vacuna que reciba su niño(a) y a la edad en que se comience a dar la serie de vacunas. La Academia Americana de Pediatría (AAP) recomienda que su niño(a) reciba de dos a tres

dosis de la vacuna entre los 2 y 6 meses de edad y una vacuna de refuerzo entre los 12 y 15 meses de edad. El pediatra de su niño le hablará sobre las diferentes vacunas de la *haemophilus influenzae* tipo B disponibles y el programa de vacunación recomendado.

¿Tienen efectos secundarios las vacunas reproducidas de la haemophilus influenzae tipo B?

La mayoría de los niños no sufren efectos secundarios al recibir las vacunas conjugadas de la *haemophilus influenzae* tipo B. No han habido reacciones serias relacionadas a estas vacunas. Los efectos secundarios que ocurren a veces son leves y temporales. Los posibles efectos secundarios consisten, entre otras cosas, en lo siguiente:

- Sensibilidad, hinchazón o enrojecimiento en donde se ponga la vacuna
- Fiebre leve a moderada
- Irritabilidad

Estos síntomas podrían comenzar a las 24 horas después de que se aplique la vacuna y normalmente desaparecen entre 48 y 72 horas después.

Hable con el pediatra acerca de las reacciones posibles a dichas vacunas y cuándo hay que llamar a su consultorio para recibir más información. Al igual que con cualquier otro problema médico, llame al médico si hay algo que le preocupa.

Información adicional...

La infección causada por la *haemophilus influenzae* tipo B es una de las once enfermedades infantiles contra las cuales hay que vacunar a su niño(a). El pediatra le podrá hablar más sobre las vacunas para proteger contra el sarampión, las paperas, la rubéola (sarampión alemán), la difteria, el tétanos, la tosferina, la poliomielitis, la hepatitis B, la varicela y el pneumococo.

Con las vacunas se ha proporcionado protección para los niños por muchos años—pero las vacunas sólo son efectivas si se asegura de que su niño(a) las reciba.

¡Recuerde... la salud de su niño(a) depende de ello!

La vacunación es simplemente una parte importante del cuidado de salud preventivo de los niños. La Academia Americana de Pediatría, que representa a los pediatras de la nación, está dedicada a trabajar por un mejor futuro para nuestros niños. Únase a nuestro esfuerzo al garantizar que sus niños reciban el mejor cuidado de salud que sea posible.

American Academy
of Pediatrics



DEDICATED TO THE HEALTH OF ALL CHILDREN™

La Academia Americana de Pediatría es una organización de más de 57,000 pediatras de cuidado primario, subespecialistas pediátricos y especialistas quirúrgicos de pediatría dedicados a la salud, seguridad y bienestar de los infantes, niños, adolescentes y adultos jóvenes.

Academia Americana de Pediatría
P.O. Box 747
Elk Grove Village, IL 60009-0747
Sitio electrónico en la red Internet: <http://www.aap.org>

Derechos de autor © 1997
Todos los derechos reservados.
Academia Americana de Pediatría